

## مشروع برقة لما قبل التاريخ لعام 2013: الموسم

السابع للتنقيبات في كهف هوئي فتيح

بقلم لوسي فار، رص لين، فاضل عبدالعزيز، بول بنيت،  
جيمس هولان، عبدالله عبدالله مراسي، أيبي برينداجاست، معتر  
الروي و جريام باركر.

### ملخص

تسرد المقالة النتائج الأولية من الموسم القصير للعمل الحقلاني الذي تمكّن مشروع برقة لما قبل التاريخ من القيام به بفريق صغير بريطاني-ليبي في شهر سبتمبر من عام 2013. ركز العمل على مواصلة الحفر في الخندق Trench M على امتداد الجانب الجنوبي من الخندق الأوسط Middle Trench والخندق Trench D الواقع إلى الجهة الجنوبيّة من السير العميق Deep Sounding تحته. الغرض النهائي هو تحديد الارتباط بينها لتأمين مجموعة معلومات حيّدة للمعطيات الترسيبية والثقافية من أعلى إلى أسفل تربات الاستيطان البلستوسيني (ما يقرب من 12 م عمقاً). المتر الأول من التربات التي تم تحريرها في

الخندق Trench M في خلال العمل الحقلاني في عام 2013 شملت قشوراً كربونية ممكّن ان تكونت في نبضات متذبذبة في مناحات تراوّح بين قلة رطوبة الى جافة ومحتمل ان يكون ذلك خلال مرحلة النظائر البحرية 4 (MIS)، أي قبل حوالي 60000 الى 70000 عام. إحدى هذه القشور شكلت قاعدة شيد عليها هيكل شبيه بالملوقد. ظهرت في الخندق Trench D أدلة تشير إلى اضمحلال الاستيطان البشري محركاً المعالم لتطابق مع الأدلة الترسيبية المشيرة إلى احداث مناخية مخربة أكثر توافراً قد كانت مصاحبة للمراحل الأخيرة من النظائر البحرية 5 (MIS). صورة الغلاف الأماميّة: مدينة الموتى الشمالية في قورينا، خمسينيات القرن العشرين 1950s أو قبلها. ترثى في المقدمة القبر رقم N 57 وترى خلفه المبنى الإداري لمديرية الآثار ومسكن الحاكم والفندق. المصدر: أرشيفات كاسيلز، وهو جزء من أرشيف ثورن، محفوظ لدى جمعية الدراسات الليبية في جامعة ليستر. تعود الصورة الفوتوغرافية الأصلية إلى مديرية الآثار الليبية وتنشر هنا بموافقة كريمة منها.

## تنقيبات في سيدى خريش، 1971-1975: الآثار الصغيرة بقلم جون لويد و فيلي كينريلك

ملوده: من الحفر الى التحليل الأثري  
بقلم أوليفيا مونتزي وسونيا أنتونيللي

مع مساهمة من أنجيلا تشينالي وماريا كروستينا قانسيني وسلفانو  
أوجستيني

### خلاصة

تشكل 'الآثار الصغيرة' (أشياء متعددة من العظام والمعادن والحجر، قطع خزفية ليست أوعية ولا مصايد ولا تماثيل) التي اكتشفت خلال التنقيبات التي تمت في سيدى خريش في بنغازي (1971-1975) فئة مهملة كانت جاهزة للنشر قبل عشر سنوات في المجلد النهائي من تقارير التنقيبات الأثرية الذي كان منتشر نشره. وبما أن هناك تقارير أخرى لم يتم تقديمها اطلاقاً كان يجب تضمينها في ذلك المجلد، تقرر بدلاً عن ذلك تقديم تقارير 'الآثار الصغيرة' على شكل مقالات للنشر في مجالات.

إن الاستنتاجات التي يمكن أن تستخلص من الـ 462 قطعة أثرية فيما يتعلق بالاتصالات التجارية أو نمط الفعاليات في الاماكن حيث عثر عليها هي استنتاجات محدودة بصورة عامة ولكنها سهلت أيضاً كان الاستنتاج ممكناً.

## إعادة دفن أرضية من الفسيفساء اكتشفت في توكرة بقلم أحمد بوزيان و محمد هاشم

### ملخص

عدداً كبيراً من أرضيات الفسيفساء في برقة هي حالة رديئة وهي بحاجة ملحة جداً إلى وضع برنامج منتظم لتقييم الفسيفساء الظاهرة يتبعه تخطيط إستراتيجي للمحافظة الطويلة الأمد عليها. أرضيات الفسيفساء التي اكتشفت في توكرة في عام 1972 هي مثال ساطع عن الأرصفة المتدهورة. في هذه الحالة قررت مديرية الآثار حماية أرضيات الفسيفساء بإعادة دفنهما بأسلوب منتظم. إن المحافظة على أرصفة توكرة بدفعها بكل عنابة آخذين بالاعتبار السياق وال الحاجة هي عملية لم تحصل سابقاً وتمثل فعالية جديدة متطرفة نوعاً ما للمحافظة على الآثار الليبية.

## الترااث الليبي تحت التهديد: حالة قورينا بقلم احمد عبدالكريم و بولا بینیت

### ملخص

الترااث الأثري في ليبيا مهدد بخطر كبير من التنمية غير المتحكم بها. تناقش المقالة أسباب هذا الوضع والمشاكل المصاحبة لمنع التجاوز على الواقع الأثري. إن حالة قورينا هي ليست فريدة، فرغم أن التركيز هنا هو على مشاكلها الخاصة، تعرض المقالة هنا مبادئ توجيهية لحماية الترااث في ليبيا إلى جانب الاعتراف بالجهود الراهنة في مواجهة الفوضى الجارية.

خلال العشر سنوات الماضية قامت بعثة تشبيه الأثرية في برقة بتحري عدداً من سياقات التعبير 'بلدة برقة Cyrenaican chora' من خلال المسوحات المسجلة بحد ملوده أكثرها أهمية بسبب تنظيمها الحضري واحتاجيتها وموقعها على نقطة تقاطع شبكة الطرق الرئيسية هدفنا هو عرض المعطيات الأولية من رسم الخرائط والمسح والتقييم الذي أجري على الموقع بما فيه نتائج التحليلات الأثرية ودراسة الكتابات من بين الآثار الخزفية الكثيرة العدد بحد الفخاريات والجرار الرومانية الغليظة الصنع أكثرها عدداً ويرجع تاريخها إلى الفترات الإمبراطورية والرومانية المتأخرة والبيزنطية. تدل هذه الفخاريات ليس على طول عمر المستوطنة فحسب، حيث دامت حتى القرن الثامن أو التاسع الميلادي، ولكنها تساعده في تتبع تطور الشروة الزراعية والتجارية. من الممكن من خلال علم الآثار والبحوث الأثرية تحديد الممتلكات الرئيسية وتوزيعها بالإضافة إلى الجرار المستوردة والمصدرة والنضرات المتعلقة بمحفوظات هذه الجرار.

## أرضية من الفسيفساء في كنيسة في برقة تعود إلى عصر

جستينيان: تزرين أو معنى؟  
بقلم نورمان د. كاويل

### ملخص

اعتبرت أرضية الفسيفساء الجيدة الحفظ في كنيسة من عصر جستينيان اكتشفت في منطقة قصر في ليبيا غير جديرة بالاهتمام على اعتبار أنها مجموعة من الزخارف العشوائية الغرض من معظمها هي الزينة فقط. يعرض كاتب المقالة نقاشات تستحوذ على الادعاء ويقوم بإعادة تدقيقها لمعرفة فيما إذا كان بالأمكان استخلاص برنامج رموز منها. للقيام بهذه المهمة اخذ الكاتب بالاعتبار مصدرين رئيسيين من الصور؛ مقاطع من الإنجيل، نظراً للتشكيلة الواسعة من الحيوانات المثلثة في الصور، وقصص الحيوانات الرامزة من عصور مبكرة حيث اعطي السلوك المدعى به للحيوانات تفسيراً لاهوتياً. امتد هذا التحليل ليغطي مجموعة منتخبة من الكائنات الأخيرة ذات أرضيات الفسيفساء من نفس الحقبة الزمنية. في كل حالة من هذه الحالات اكتشف أن من الممكن تشكيل برنامج رمزي متماساً وربطه بطقس كان تقام في هذه المناطق.

في طرابلس وفي لبدة الكبرى بصورة خاصة. بدت من خلال التحليلات التي اجريت بعض الخصائص المتميزة في صور لبدة للفترة ما بين القرن الأول والثاني الميلادي. تأثير التقاليد الميلينية الإسكندرانية، الذي ترشع بعض الشيء من خلال قورينا التي كان لها دوراً مهماً طوال العصر الإمبراطوري المبكر، مال إلى الضعف إلى أن اختفى تماماً في نهاية العصر الفلافي . الورش المحلية، التي أصبح لها في ذلك الحين خبرة جيدة وتميزت في بعض الحالات من خلال لغة رسمية، أصبحت متأثرة تأثيراً كبيراً بروما إما مباشرة أو عن طريق قرطاج عاصمة حاكم قطاع أفريقيا. إلى جانب هذه المدرسة كان هناك النفوذ المتزايد لآسيا الصغرى الذي تغذى بازدياد استيراد الرخام من القطاع الشرقي من الإمبراطورية فكان لذلك تأثيراً كبيراً على الزخارف المعمارية. فوجود مثال عالي الجودة بصيغة آسيوية لمثال نصفي لامرأة في معبد سيرابيس هو دليل مهم لهذا الاتجاه التطورى.

## ستيناريوم Centenarium

بقلم: مكسيمليانو مونزي، جيانكارلو سكيرو و إجنازريو تانتيللو

### خلاصة

يظهر هذا المنشور المعايد ستيناريوم Centenarium في سلسلة من الوثائق المخصصة لنوع معين من المباني. والنقاش حول أصله اللغوي ومعناه بالتحديد يجري منذ مدة طويلة بين الباحثين الذين عرضوا له نطاق واسع من المعانٍ لا يعتبر أيٌّ منهم مرضياً تماماً. يعرض هذا البحث حلاً مختلفاً لمعناه يأخذ بالاعتبار النص بالإضافة إلى الأدلة الأثرية واللغوية. فتحن نرى أن التعبير ستيناريوم Centenarium يأتي من من كلمة سنتينيم centenum التي تعني نوع من أنواع المحاصل الحبية؛ وبالتالي فإن ستيناريوم Centenarium يعني 'مخزن حبوب محصن'. من المتحمل أن الـcentenaria كانت أصلاً منشآت عسكرية نظامية جاءت بأشكال وحجوم مختلفة انشأت أولاً في القرن الثالث وأمتد استعمالها إلى عصر الحكم الرباعي. يبدو ستيناريوم Centenarium ظاهرة متميزة في القطاع الأفريقي من حيث أتت معظم الأدلة، ولكن ليس من الممكن تجاهل أن نفس الأسم قد أطلق على مبانٍ مماثلة في أماكن أخرى من الإمبراطورية (كاسبانيا على سبيل المثال). تم تشبيه مباني مماثلة لمباني الـcentenaria العسكرية فيما بعد من قبل أصحاب الأملاك ومن المتحمل كذلك شيوخ القبائل المناطرين بإدارة قطاعات دفاعية من الحدود – الذي استعاروا الأسم وأطلقوا على منشآتهم الدفاعية شبهه أو غير الرسمية. كانت هذه الطريقة في التقليد واسعة الانتشار في العهد القسطنطيني.

### توثيق مجمع جنائزى مجھول في قورينا: قبر الحديقة.

### التطور المعماري وقضايا النقوش الكتابية

بقلم أنجيلا تشيناللي

### ملخص

قبر الحديقة هو مجمع جنائزى متميز يقع في مدينة الموتى الجنوبية من قورينا، ويتألف من حجرتين إثنين للدفن تقعان ضمن فناء ذو وجهة تذكارية. التنظيم المعماري للقبر الرئيسي، الذي قد يعود إلى القرن الرابع قبل الميلاد ويعرض ثلاثة مراحل على الأقل من إعادة الإستعمال والتعديلات على الفضاء الداخلي الأصلى، يقى يستعمل حتى الفترة الإمبراطورية المتأخرة. هناك ثلاثة تماثيل للنصب التذكاري جديد باللحاظة تابعة للقبر تشمل المعلم التزيمية للواجهة الخارجية (زخرفة باب المدخل) والفضاء الداخلي (أصباغ جدارية بالألوان الأحمر والأزرق والأصفر في فضاء الدفن الرئيسي). آلة النقوش الكتابية، التي هي مرسومة بالفحم على جدران المدفن الرئيسي، أهمية من ناحيتين هما أشكال الحروف ومحنتياتها: حيث أن واحد من النقشين الكتابيين يعرض على ما يبدو سعر أفراداً للبيع.

### صور من لبدة الكبرى: النماذج والإنتاج خلال نفوذ

### سلالة فلافيان وأنطونيني

بقلم: لورا بتشينو Laura Buccino

### خلاصة

يناقش البحث أنواع مختلفة من الصور الرخامية: تشمل كلاً الصور الإمبراطورية الرسمية والصور الخاصة، غرض البحث هو توضيح علاقتها بالنماذج الرومانية وتسلیط الضوء على الخصائص الفنية وأسلوب المثالين المحليين ذوي المهارات العالية. تعبير الصور عن تماثيل فخرية مخصصة للعرض في المناطق العامة من لبدة الكبرى (الميدان القديم، المسرح، معبد الإله سيرابيس، حمامات هيدريان): المنشآت العامة حيث تناحر الفرصة لممثل الحكومة الإمبراطورية والسلطات المدنية والخيرين من الخاصة الاحتفاء بالسلطة المركزية ومثلها، من الإمبراطور وأفراد أسرته إلى موظفي المحافظات؛ ويزوازع من الطموحات الشخصية بالمرور منها إلى اكتساب وظيفة في خدمة أسرة الإمبراطور؛ والتلويح بمبادرات الكرم الشخصي أو الشروء أو المنزلة في المجتمع المدني بالإضافة إلى جمع القاب الشرف والشهرة والمكانة الاجتماعية. في حالة بعض تماثيل الأفراد الخالدين هناك تردد في الجرم فيما إذا كان التمثال تشريفي أو جنائزى. تزدادف الفترة الزمنية الممتدة من عهد فلافيان إلى نهاية عصر أنطونين مع فترة أعظم استقرار ورخاء اقتصادي

## مراجعات الكتب

- ديفيد ماتينجلي (محرر)، 'الآثار في فزان: المجلد 4، مسح وتنقيبات في حارما القديمة قام بها س.أ.م.  
175 ..... دانييلز (1969-1997) ومشروع فزان (1997-2011). (ماريا كارميلا جاتو)
- مارييت دي فوز راييكرز و رضا عطوي : روس أفریکوم RUS AFRICUM الجزء الأول، المشهد الريفي  
177 ..... القدس حول دوجا وتبرسق : مؤسسات رسم الخرائط والمسح والتسلسل الرمزي. (مات هويسن)
- فيليوب فنتوريني : الفسيفساء القبرواني من الفترات الهنستية والرومانية : قرن من الاكتشافات. (ويل ووتن)  
178 .....
- آنا ليون : نهاية المدينة الوثنية: الدين والاقتصاد: الدين والاقتصاد والعمان في الزم القدس المتأخر في  
180 ..... شمال أفريقيا. (نيكولا مونياتي)
- كونو جروس، مايكل رولك وأندراس زبوراي، عملية سلام، أخطر مهمة قام بها لازلو الماسي في حرب  
183 ..... الصحراء. (شاول كيلي)
- روبرت جيه أي جوودلاند، ليبيا: التحول الإضطراري إلى دعامة البيئة. (سامي الميار)  
184 ..... ملخصات عربية
- 188 .....  
189

## المحتويات

### نعي

دونالد بيلي ..... 5

ماريو لوبي ..... 6

### مقالات

توثيق مجمع جنائزي مجهول في قورينا: قبر الحديقة. التطور المعماري وقضايا النقوش الكتابية  
بقلم أنجيلا تشينالي ..... 7

صور من لبدة الكبرى: النماذج والإنتاج خلال نفوذ سلالة فلافيان وأنطونيني  
بقلم: لورا بتشينو Laura Buccino ..... 19

ستيناريوم Centenarium .....  
بقلم: مكسيميليانو مونزي، جيانكارلو سكيرو و إنجاتريو تانتيللو ..... 49

ملوده: من الحفر الى التحليل الأثري  
بقلم أوليفيا مونتي وسونيا أنتونيللي مع مساهمة من أنجيلا تشينالي وماريا كرستينا ظانسيني وسلفانو أو جستيني ..... 65

أرضية من الفسيفساء في كنيسة في برقة تعود الى عصر جستينيان: تزيين أو معنى؟  
بقلم نورمان د. كاويل ..... 85

تنقيبات في سيدى خريش، 1971-1975: الآثار الصغيرة  
بقلم حون لويد و فيليب كيريك ..... 97

### ملاحظات

إعادة دفن أرضية من الفسيفساء اكتشفت في توكرة  
بقلم أحمد بوزيان و محمد هاشم ..... 151

التراث الليبي تحت التهديد: حالة قورينا  
بقلم احمد عبدالكريم وبول بینیت ..... 155

### تقارير أثرية

مشروع برقة لما قبل التاريخ لعام 2013: الموسم السابع للتنقيبات في كهف هوئ فتيح  
بقلم لوسى فار، رص لين، فاضل عبدالعزيز، بول بینیت، جيمس هولمان، عبدالله مراسى، أيمن  
بريندا حاست، معتز الزوي و جريام باركر ..... 163

صورة الغلاف الأمامية: مدينة الموتى الشمالية في قورينا، خمسينات القرن العشرين 1950s أو قبلها. ترى في المقدمة القبر رقم N 57 وترى خلفه المبنى الإداري لمديرية الآثار ومسكن الحاكم والفندق. المصدر: أرشيفات كاسيلز، وهو جزء من أرشيف ثورن، محفوظ لدى جمعية الدراسات الليبية في جامعة لستر. تعود الصورة الفوتوغرافية الأصلية إلى مديرية الآثار الليبية وتنشر هنا بموافقة كريمة منها.

الدراسات الليبية

المجلد 45

2014



مراجعة

إيزابيلا ويلسي شيستروم BA MLITT

جمعية الدراسات الليبية